

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Les beaux tissus*



**Stoffneuheiten**

*in Baumwolle, Kunstseide,  
Zellwolle und reiner Seide,  
gefärbt, bedruckt und Phantasie*

**Spezialität**

*die waschechte und knitterfreie  
bégé Kunstseide uni und bedruckt*

**Tissus nouveautés**

*en coton, rayonne, fibranne  
et pure soie, teints, imprimés  
et fantaisie*

**Spécialité**

*rayonne bégé lavable et infrois-  
sable, unie et imprimée*

*Guggenheim*

*Müller*

**BERTHOLD GUGGENHEIM ZÜRICH LÖWENSTRASSE 17 Tel. 25 78 14-15-16 Teleg. BEGUGG**



**BOSSHARD-BÜHLER**  
**& CO. A.-G. WETZIKON**  
**SEIDENSTOFFWEBEREIEN**  
**GEGRÜNDET 1862**

*BB-TISSUS DE QUALITÉ CONNUE ET RECONNUE*

*BB-FABRICS ARE KNOWN FOR THEIR QUALITY*

J.G. NEF & CIE HERISAU  
PRÉSENTE POUR ROBES ET BLOUSES

# Ne Lana

PURE LAINE



UN TISSU  
NELO



Nylon Robe  
6218



125 ans

**Zurrer**

1825 - 1950

Tissus haute nouveauté en soie naturelle, nylon et rayonne. Soies pour cravates. Spécialités : damas et taffetas pour bannières et costumes ecclésiastiques. Les Soieries ZURRER sont fabriquées par :

**WEISBROD-ZURRER SOEHNE**  
**HAUSEN a/A Zch.**  
**SUISSE**

**ZURRER SILKS**  
**(DARWEN) LTD.**  
**DARWEN, Lancs. England**

The famous  
mark  
for  
quality  
Heer

SILK AND RAYON MANUFACTURERS  
HEER & CO. S.A. THALWIL

*H. Gut & Co. A.G.*

ZURICH  
SWITZERLAND



*Silk Manufacturers*



*Stehli Seide*

SRS



*rb* **CO**

**RUDOLF BRAUCHBAR & C<sup>IE</sup>, ZURICH**

Crêpe de chine et twill, pure soie, impression main, haute nouveauté,  
de la **Collection Printemps 1950.**

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

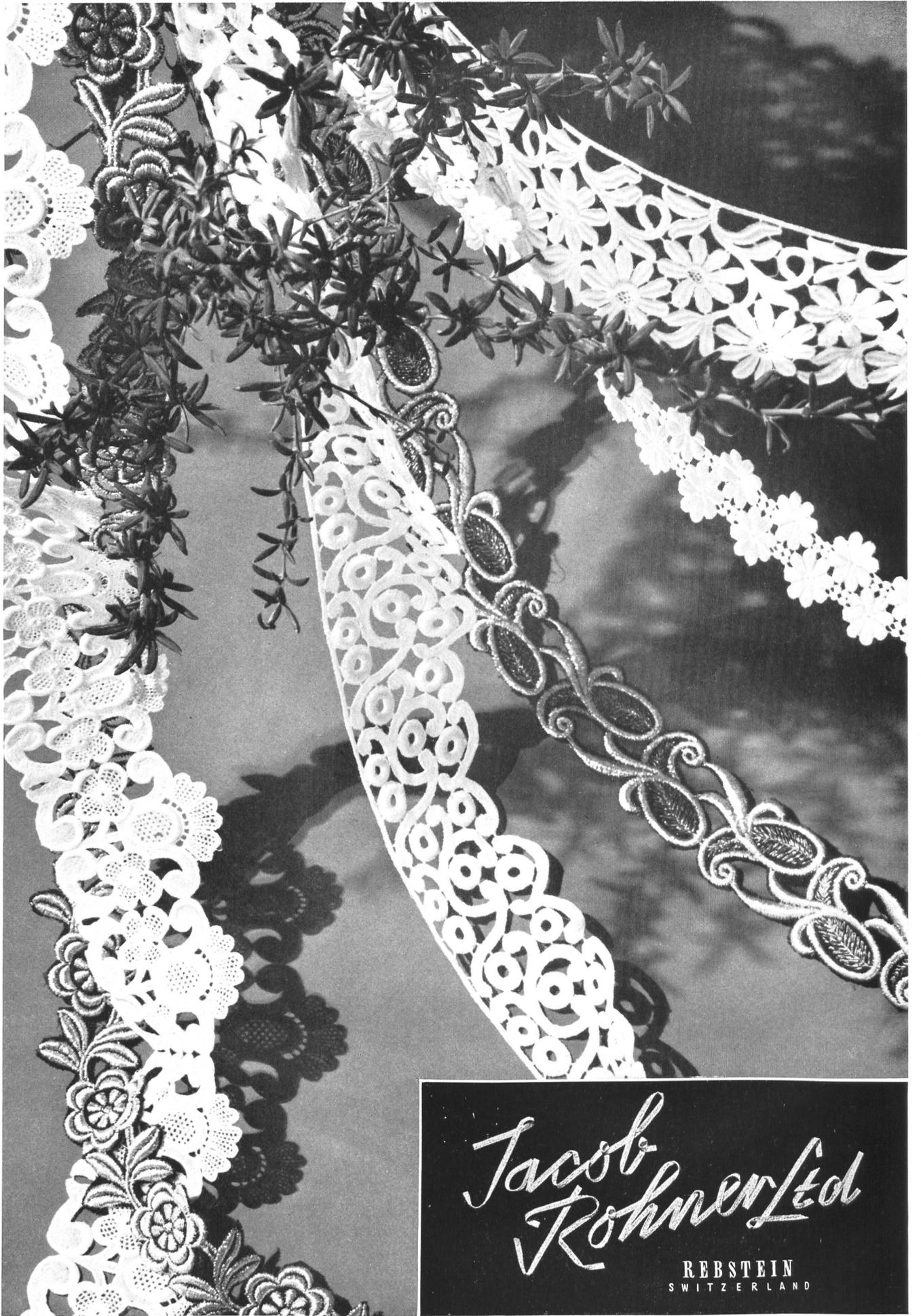
ZURCHER

**L. ABRAHAM & CIE. SOIERIES S.A.**

ZURICH

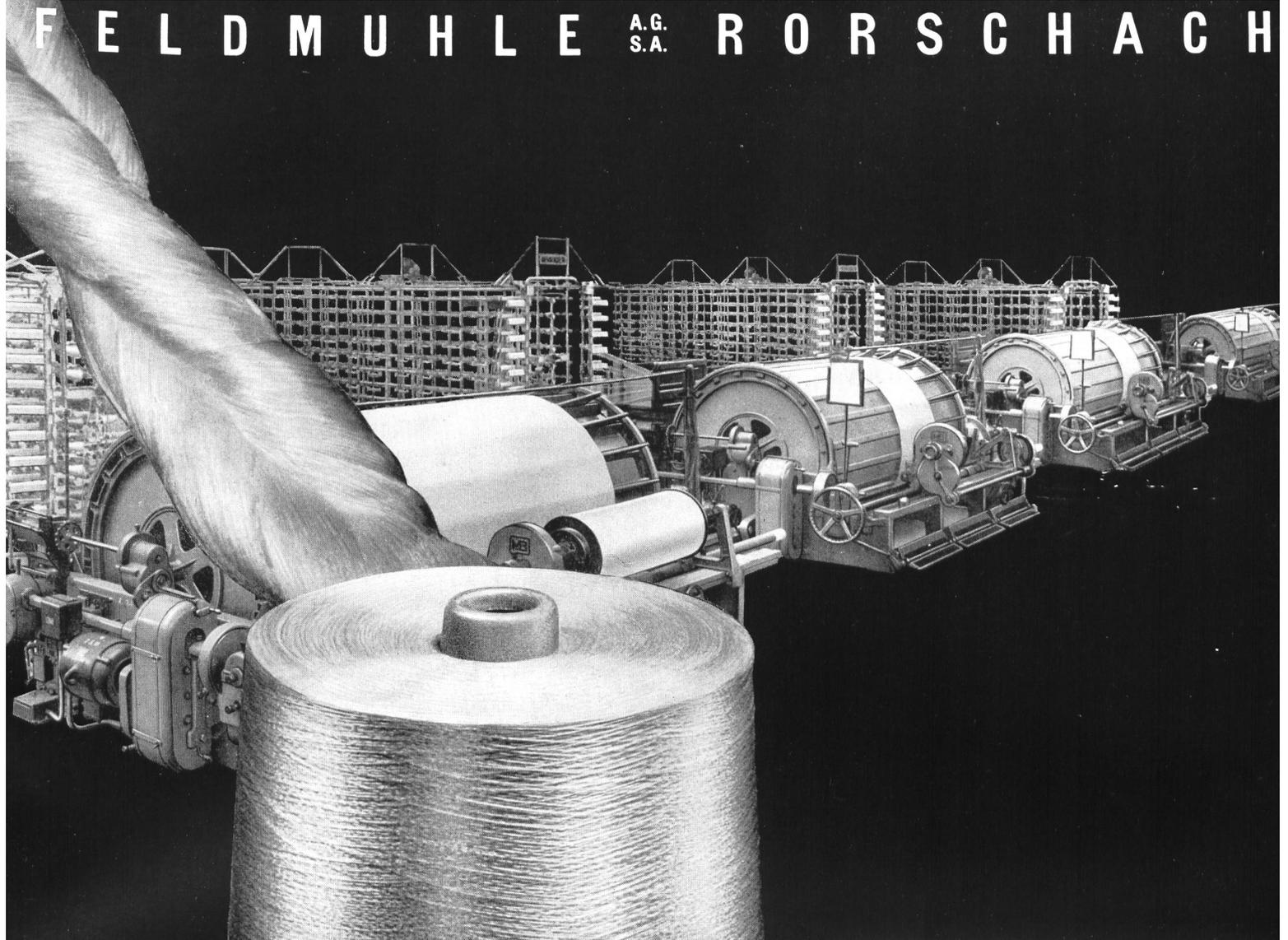
TISSUS NOUVEAUTÉS  
EN SOIE ET RAYONNE  
UNIS ET FANTAISIES.

REPRESENTED IN U.S.A. BY ABRAHAM SILKS CO. INC. NEW YORK



*Jacob  
Rohner Ltd*

REBSTEIN  
SWITZERLAND



Filature de soie artificielle (rayonne)  
pour tissage, tricotage  
bonneterie etc.  
Spécialité: crepe

# Stoffel & Co. St. Gall

present a velveteen product in 24 modish shades



35/36" 90/92 cm

# Emma

Tissage de Soieries  
Zurich



Costume boutonné pure laine, garnitures angora, tricot main.

Button-on-suit, handknitted in pure wool, with angora trimmings.

Trajecito abrochado de pura lana con adornos de angora, punto a mano

Anknöpfer aus reiner Wolle mit Angorawolle-Verzierung, handgestrickt.



Barboteuse sans manches, pure laine, tricot main, avec motifs brodés.

Sleeveless pure wool crawlers, handknitted, with embroidered patterns.

Mono de pura lana sin mangas, de punto a mano, adornado de dibujos bordados.

Spielhöschen mit ärmellosem Oberteil aus handgestrickter reiner Wolle mit gesticktem Muster.

**GEISER S.A., HUTTWIL**

Barboteuse à manches, tricot main, pure laine, garnitures brodées.

Hand-knitted pure wool crawlers with embroidered trimmings.

Mono de pura lana para niño, de punto a mano con adornos bordados.

Handgestrickte Spielhose aus reiner Wolle mit gestickten Verzierungen.





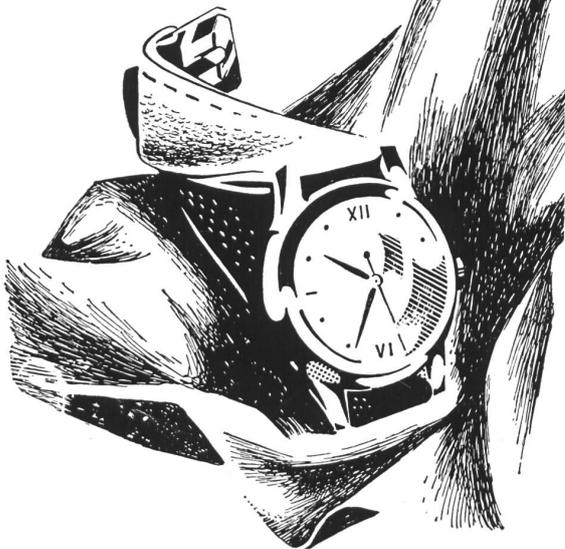
Carrés pure laine imprimés à la main, franges sans couture.  
Pure wool hand-printed squares, unsewn fringes.



*F. Blumer & Cie.  
Schwanden*



LES FABLES DE LA FONTAINE



LE MEUNIER, SON FILS ET L'ANE

Qui prétend contenter tout le monde et son père ?  
Ni le meunier, ni son fils, sans doute.  
Mais s'il s'agit d'une DOXA,  
Les plus exigeants tombent d'accord.  
Imperméable aux poussières ? DOXA l'est.  
Résistant aux chocs ? Elle y résiste.  
Antimagnétique ? Automatique ?  
Encore et toujours DOXA.

**DOXA**

WEWA FABRICS : COTTON RAYON STAPLE FIBRE



SWITZERLAND

WALLENSTADT WEAVING MILL WALLENSTADT



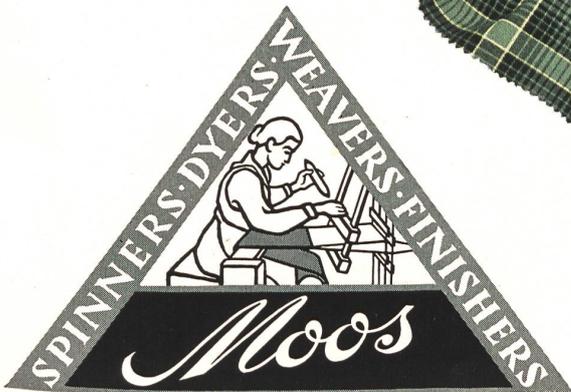
*Nouveautés en broderies et dentelles*

*Forster Willi & Co<sup>ie</sup>  
St. Gall Suisse*



ROMAIN

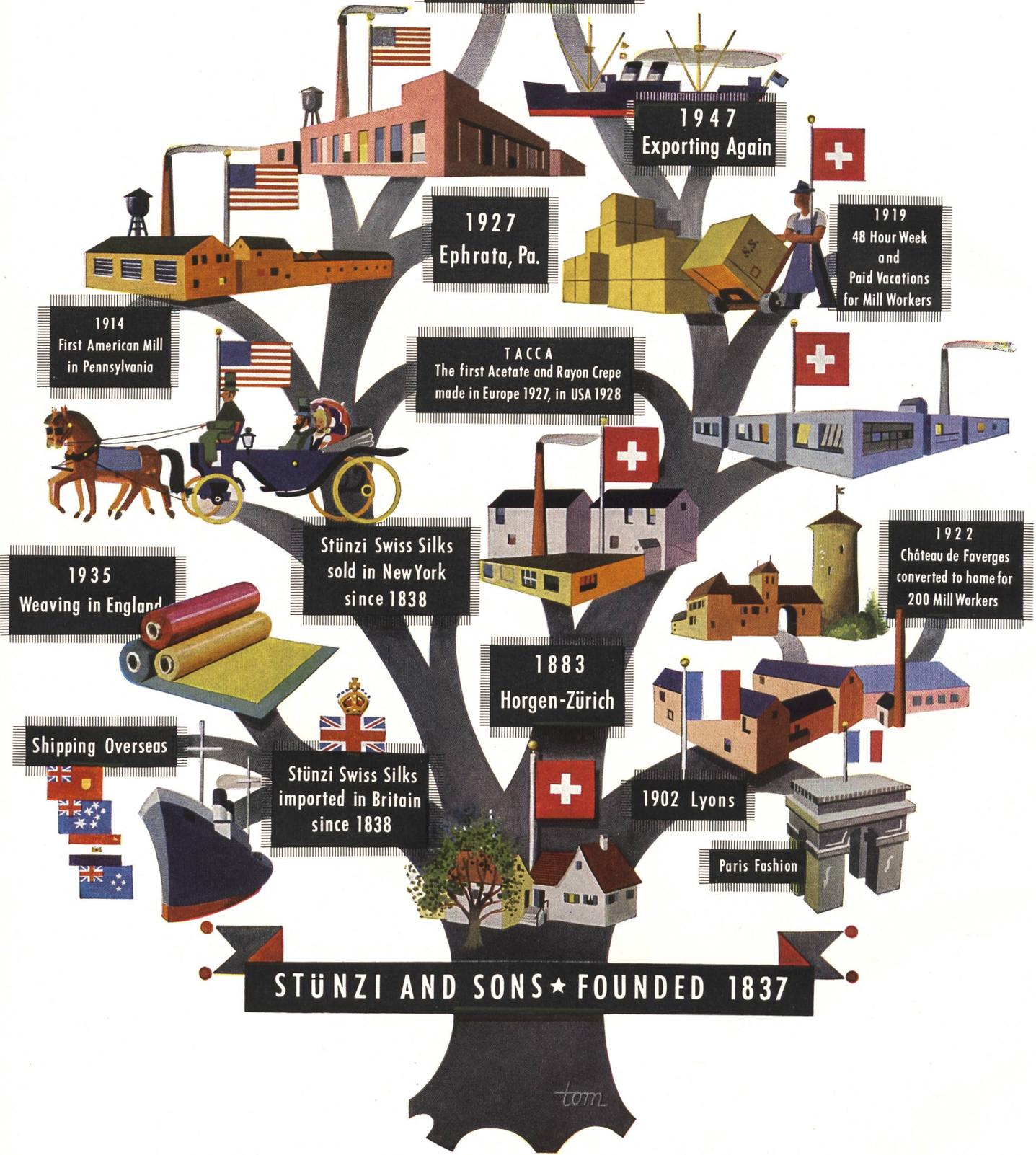
*Lanella*



LIMITED A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (ZURICH)

*Spinners · Dyers · Weavers · Finishers*

**STÜNZI**  
Manufacturers of Silks  
and Fine Rayon Fabrics



**1947**  
Exporting Again

**1927**  
Ephrata, Pa.

**1919**  
48 Hour Week  
and  
Paid Vacations  
for Mill Workers

**1914**  
First American Mill  
in Pennsylvania

**TACCA**  
The first Acetate and Rayon Crepe  
made in Europe 1927, in USA 1928

**1935**  
Weaving in England

Stünzi Swiss Silks  
sold in New York  
since 1838

**1922**  
Château de Faverges  
converted to home for  
200 Mill Workers

**1883**  
Horgen-Zürich

Shipping Overseas

Stünzi Swiss Silks  
imported in Britain  
since 1838

**1902** Lyons

Paris Fashion

**STÜNZI AND SONS ★ FOUNDED 1837**

STÜNZI SONS LIMITED  
HORGEN - ZÜRICH



PLIED YARNS  
FOR WEAVING  
HOSIERY KNITTING

SEWING AND  
EMBROIDERY  
YARNS

RAYON  
CRÈPE YARNS

*Salzmann & Co. St. Gall*  
*Retors de Coton, Fibrienne et Rayonne*  
*Plied or Twisted Cotton, Fibris*  
*and Rayon Yarns*

FILTEX LTD. ST. GALL (SWITZERLAND)

# FILTEX



ding in: plain, fancy, figured, printed and embroidered  
fabrics for curtains, muslins, organdie  
rves, squares, collars, jabots

# Christian Fischbacher Co. St. Gallen

TRANSPARENT ORGANDIES  
MERCERIZED MUSLINS

VOILES  
OPALS  
PRINTED DRESS FABRICS  
IN COTTON, STAPLE  
FIBRE, ETC.

SMALL FANCY HANDKERCHIEFS  
HANDKERCHIEFS  
SQUARES - WHITE,  
COLOURED OR PRINTED

FABRICS FOR CURTAINS AND  
HANGINGS  
FANCY AND PRINTED FABRICS



RAYONS - BLEACHED, DYED  
OR PRINTED



THREE LEADING FIRMS OF THE SWISS CLOTHING INDUSTRY

**E. BRAUNSCHWEIG & Cie Ltd.**

ZURICH  
BADENERSTR. 120  
COATS & COSTUMES

**MACOLA Ltd.**

ZURICH  
STAMPFENBACHSTR. 56  
MODEL-GOWNS & JERSEY-DRESSES

**WILLY MEYER Ltd.**

ZURICH  
STAUFFACHERQUAI 42-44  
MODEL-GOWNS

REPRESENTED BY CHARLES ZIMMERMANN - ZURICH - BAHNHOFSTR. 44 - SWITZERLAND